表一：食肆收益及購貨額

	二零零六年第一季 (修訂數字)	二零零六年第二季 (臨時數字)
食肆的總收益(百萬港元)	15,038.3	14,884.1
食肆的購貨總額(百萬港元)	5,009.6	4,980.0

食肆的類別	指數類別	食肆收益指數 (二零零四年十月至二零零五年 九月期內按季平均指數 = 100)		變動百分率			
		二零零六年 第一季	二零零六年 第二季*	二零零六年 第一季與 二零零五年 第一季比較	二零零六年 第二季與 二零零五年 第二季比較*	二零零六年 第一季至 第二季與 二零零五年 同期比較*	
(甲) 所有食肆類別	價值	(點) 108.9	(點) 107.7	(百分率) +8.8	(百分率) +11.1	(百分率) +10.0	
	數量	107.9	106.2	+7.8	+9.7	+8.8	
(乙) 按食肆類別劃分	中式餐館	價值	108.8	105.4	+7.0	+11.9	+9.3
		數量	107.6	103.7	+5.7	+10.2	+7.9
非中式餐館	價值	110.2	114.0	+13.9	+12.7	+13.3	
	數量	109.7	113.2	+13.3	+12.0	+12.6	
快餐店	價值	109.5	108.0	+9.8	+9.0	+9.4	
	數量	108.1	106.1	+8.2	+7.3	+7.7	
酒吧	價值	104.1	99.9	+0.4	+3.2	+1.8	
	數量	107.2	99.8	+3.1	+3.7	+3.4	
其他飲食場所	價值	96.5	103.1	+5.8	+5.3	+5.5	
	數量	94.9	100.8	+4.3	+3.1	+3.6	

註：* 臨時數字。

- (1) 二零零六年第二季以前的食肆收益價值指數，是將一九九九年至二零零零年為基期的指數按比例換算至與二零零四至零五年為基期的可比水平，而該轉換因子是根據在一段重疊期間內，兩個指數數列各自的平均數值而計算。
- (2) 食肆收益數量指數是將食肆收益價值內的物價變動因素扣除後所得。計算二零零四年第四季起的食肆收益數量指數所用的物價平減指數，是從二零零四至零五年為基期的綜合消費物價指數內相關的項目選取。
- (3) 二零零五年第四季起的食肆收益數量指數的按年變動百分率是根據以二零零四至零五年為基期的數列計算。

最新修訂於二零零六年八月十一日

表二：二零零四年第三季至二零零六年第二季的食肆總收益數量變動情況

年 / 季	原來數列	經季節性調整數列
	按年變動百分率 (%) ⁽¹⁾	按季變動百分率 (%) ^{(2) (3)}
2004 年 第 3 季	+7.8	+1.0
第 4 季	+8.3	+1.2
2005 年 第 1 季	+5.5	+0.5
第 2 季	+3.8	+1.2
第 3 季	+5.2	+2.2
第 4 季	+5.9	+1.9
2006 年 第 1 季	+7.8	+2.1
第 2 季	+9.7*	+3.1*

註：

* 臨時數字。

(1) 數字表示與上年同季比較的變動百分率。

(2) 數字表示與上一季度比較的變動百分率。這變動百分率是採用以二零零四至零五年為基期的經季節性調整數列而計算。

(3) 經季節性調整的數列可隨著資料更新而作出修訂。在食肆收益指數方面，當每年第一季的數字發表時，會一併修訂對上三年的經季節性調整數列。

'5' 字下面有橫線者乃由進位而來。

最新修訂於二零零六年八月十一日